

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 71 (1945)
Heft: 34

Artikel: Rousseau und Voltaire
Autor: C.C.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-484249>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

S

Schiff lände-Bar und -Stübl
Schiff lände 20 (beim Bellevue) **Zürich** Tel. 32 71 23
Hans Buol-de Bast

* Das Restaurant, das auch für seine Spezialitäten an fleischlosen Tagen berühmt ist. *

Saumon ou Thon fumé	Spaghelli «Maison»
Crevettes à la Russe	Caneloni «Maison»
Homard froid,	Nouilles
Sauce Mayonnaise	«Schiff lände»
Filets de Perche ou	Ravioli du Chef
Truite aux Amandes	Risotto «Chasimir»
	(mit Curry)

fabelhaft



Bachme Chasli
STREICHKÄSE 34 FETT



HERMES

Raggento
Waisenhausstr. 2, Zürich, Tel. 25 66 94
Laden: Münsterstrasse/Poststrasse

Lebenskräfte

geistige und körperliche Frische, Nervenruhe, Arbeitsfreude und Lebenslust bewirken **Dr. Richards Regenerationspillen**. Nachhaltige Belebung. Orig.-Schachtel à 120 Pillen Fr. 5.—, Kurpackung à 3 Schachteln Fr. 13.50. Verlangen Sie Prospekte.

Paradiesvogel-Apotheke

Dr. O. Brunners Erben, Limmatquai 110, Zürich. Tel. 32 34 02

Dem Begriffsstutzigen geht eine Stall-
«**Laterne**»
auf, der Helle kennt aber schon lange den heimeligen Tea-Room mit Bar in der romantischen Zürcher Altstadt, Spiegelgasse 12. **Spezialität in Frappés.**
Hans Ernst und Walter Hauff.

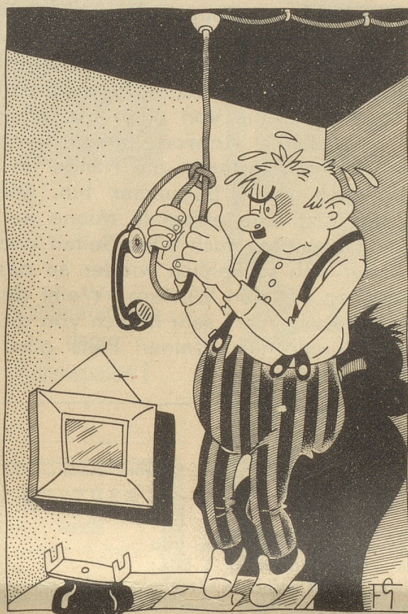



... wüsst Sie, Gaston ... so öppis wie d'Veronika Lake ... i gang nämli nächschi Woche nach Lugano a d'Filmwoche ...

Internationale Filmwoche Lugano 1.—9. September

So rasch ändern sich die Zeiten!

Während des Krieges, als die Kartoffel das unumgängliche hauptsächlichste Leibgericht war, sagte der Mann zur Frau beim Mittagessen stets: «Scho wieder Händöpfel!» Und heute, im Frieden, Juli 1945, ergattert die Frau mit lieber Not unter Mitwirkung der Polizei, ein Kilo Kartoffeln, und der Herr Gemahl lobt sie beim Mittagessen: «Endli wieder Händöpfel!»
Nöd mögli, aber wahr. as.



Telephonische Abmeldung

Rousseau und Voltaire

Durch die Zeitungen geht eine Notiz, wonach die Rousseaubüste auf der Petersinsel sich in einem wenig ordentlichen Zustand befinde und in einen würdigen versetzt werden sollte. Vielleicht ist aber der gegenwärtige status dem genius loci congenialer, wenn die malitiose Anekdote zutrifft:

Als einst Voltaire Rousseau in seiner Klausur besuchen wollte und ihn nicht antraf, schrieb er auf das staubbedeckte Pult des Verächters der modernen Hyperkultur mit dem Finger das Wort «cochon», und als er später auf den verfehlten Besuch zu sprechen kam, bemerkte Rousseau trocken: «Ich hab's bemerkt, ich fand Ihre Visitenkarte auf meinem Schreibtisch.» C. C.

400 000

517

in Kilometern ausgedrückt, wäre dies 10 mal der Erdumfang. Aber diese Zahl bedeutet für Zürich etwas anderes, nämlich den heutigen Stand der Telephonteilnehmer. 1880 Geburtsstunde des Amtes, 1945 400 000 Abonnenten, mit 457 Millionen Gesprächen im Jahr. Sie können sich übrigens auch telephonisch 25 24 04 von Vidal an der Bahnhofstrasse in Zürich eine Teppichauswahl kommen lassen.



FERIEN im Schweizerhof Weggis

Der Name verpflichtet und bürgt für Qualität

Telephon 7 30 14

Neuer Inhaber: R. Neeser-Ott

PATRIA

SCHWEIZ LEBENSVERSICHERUNGSGESELLSCHAFT AUF GEGENSEITIGKEIT

PATRIA + LEBEN

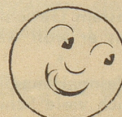
Vater sein verpflichtet

Für die Lehre,
für die Studien,
für die Aussteuer,

die Sicherstellung der notwendigen Mittel durch die Lebensversicherung.



RESTAURANT
KUNSTHALLE BASEL
Telefon 283 97 U. A. Mistlin



Haha!
Für 150 Käsepunkte gibt es immer noch 1 große oder 4 kleine

Schachteln CHALET-Sandwich-Streichkäse (3/4 fett).

Nützen Sie diesen Vorteil aus!



Was trinked mer?

Neue Kraft

u. erhöhtes Lebensgefühl gibt Männern eine Kur mit dem Hormon-Präparat **Erasmen**. Die ersten Besserungs-Erscheinungen zeigen sich manchmal schon nach kurzer Zeit. **Erasmen** ist erhältlich in Apotheken zu Fr. 4.50 und 21.— (Kurpackung)
W. Brändli & Co., Bern